

TRU'ONG « PHAT-HOC »

XUAT BAN NGÀY THU' BA

Giá báo: "Lục-Tinh Tân-Vân"

Giá riêng: "Trường "Phật-Học"

Một năm... 12'00 - Sáu tháng... 6'50 - Mỗi số... 0'04

Mua chung Lục-Tinh Tân-Vân và Phụ-trương Phật-Học = Một năm... 14'00 - Sáu tháng... 7'50

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quán: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. G. Saigon n. 81

Dãy thép: CREDITANA-SAIGON

Dãy thép mới: SAIGON - 21.328

Công ty nhận tiền TIẾT KIỆM của cả tánh, tiền gửi sinh lợi 3 ly trước mỗi năm...

Công ty cho vay thế chấp và Quốc trái Pháp, và Quốc trái Credit Nationala và những phiếu của ma Chánh-phủ Đại Pháp hay là Đông Pháp phát hành hay là chịu bảo chứng.

Công ty cũng nhận làm gư cho ban hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái, và nhận số những phiếu của dự cuộc về số hàng tháng hay là bằng năm.

Nhóm có mua bán Pháp hợp-Tiến-không tốt đẹp bằng số mà cần, để cho họ tánh mà "bôn-bôn" Xin qui vị lấy đến hội-quán hay là viết thư mà hỏi sách thức mẹo hay hợp Thủ-khám kỹ.

(Vả rằng chuyên khác, xin hỏi thăm hỏi Hải)

Tên chỉ của đơn hội: LAM VÊ VANG CHO XỨ SỞ MINH

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VẤN:

Chánh hội trưởng: HUYNH HINH KHIEM, (nay nghỉ đi từ học).

Phó hội trưởng: M. TRAN-TRINH-TRA CH, (được bầu cử chiều theo điều 24 trong điều lệ).

Địa chỉ: 54 BIALLE DE LANGIBAUDIERE.

M. DENIA LE PHAT-AN.

M. LUU-VAN-LANG.

Dr NGUYEN-VAN-TRINH.

Dr TRAN-VAN-DON.

Dr TRAN-NHO-LAN.

M. TRINH-DINH-THAO.

NGUYEN-THANH LIEM.

BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ

Chánh hội trưởng: M. TRUONG-TAN-VI.

Quản lý hành sự: M. NGUYEN-TAN-VAN.

Hội viên: M. BOI QUANG-CHI.

M. BANG-VAN-DAN.

M. J. R. NG. TRUNG-VINH.

M. Alexis THAI V. LAN.

Tổng-lý: M. Paul LE VAN-GONG.

Chuyên-ngân của Trần-qu.-Chiêu Tao-Dàn B. L.

CÁI NẠN CỘNG-SẢN

"Tôi" còn nhiều tình, tuy giờ già tiê, vì danh dự, vào chùa tu mặc dầu, làm sao lừ lờng tác được: bắt quả ru yểu tâm hồn đó lúc, Tôi tự gương ở nơi đồng phát chứ chẳng phải người ngưỡng mộ tôn-giáo.

Tôi quen với Tôi làh, rõ Tôi nhận, thừa một hôm vắng người đường đời tôi bởi:

Có lẽ làm chỉ cho cực thân khổ hạnh này? Bất giác Tôi mỉm cười, nói cười khà ai, có ý nghĩa uoai, tôi trợn nhìn từ cặp mắt long lanh gương mặt đầy đặn, da quă tiết, sáng con người đẹp đẽ ấy biết bao? Thân moi vọc liêu-rang-rang, con xuan thơ thơ, là tất phải chịu trong-rau-vật và ở về ở trong chia có thân độc phận này?

Bụng linh hồn nửa, Tôi vẫn cười, quả tim thộn thục khiên tôi nói:

Hay là có quyết tu cho thanh Phật dựng cửa thế độ đời

Tôi nghiêm nét mặt ung-tung đáp:

Lệ tự nhiên, người ta muốn sống như mới dốt đen đến tôi nói:

"Thành Phật rồi, có sẽ làm sự gì? Có nên biết kia Phật Thích-Ca thành Phật, sách sử biên đả rờn, nhưg tôi còn khổ, có con khò, Ngai là con vua, Thái-tử xuất thân quyền cao thế mạnh, còn cầu không được vạt vật chúng sanh thay, hướng chỉ có nhưg-chất lều-bỏ, phươg n'ô bình thời hạ bằng đạo-dức được.

Không được cùng không hay cho nhân quần xã-hội, kết tội với đất trời, số di lời đạo theo chọn Phật đây, tôi loan đọa lần thất linh lục dục, trau dồi tịnh-tâm bồi đắp thiện-căn, cầu cho các bạn ở đời biết lu, mữi người nơi gương, trâm ngân người từ-bi bác-ái cả thiên hạ đều được như bầy, biết đau ngày no thể-gian này phát thành miền cực lạc một cách rõ ràng. Chẳng vậy mới khoch trương vô cùng nhưn-cách, chung cùng nhau an vui, khỏi thẹn kiếp người sanh trong hồng vân.

Nếu vậy có muốn cho thế - giới tại đồng phải không?

Phải, tôi ước làm sao cho người một trên một đia.

câu này đại đồng yên lạng, sống bằng đạo-dức lối cao.

Thôi để lấy đạo-dức bình thiên hạ, sức học Lão-tử, Không-phu-tử, & Socra-te."

Đức Chúa. Đức Phật Thích-Ca, đều là người siêu phàm nhữp thành, lột đi những minh sang-suốt con khất vọng thuy, nói chỉ cái óc non HTH cũn cũ. Chỉ bằng có để làm nhữp thành, thấy thế-gian nguy khổn như nhà bị cháy, mau mau lấy thùng nước tưới, hời ai ngời dò lay Trời, Trời ơi, mưa xuống hết ngày giờ lợi mất công vô ích. Tôi ước cho có quả, muốn xả thân mà không biết cách xả thân, thời đi làm cng-sản mới hiệp với chủ nghĩa tại đồng.

Ồ cộng sản, anh làm,

"Tôi" buong tiếng rung, nghe đến cộng-sản động tâm cảm xúc, đến tôi rơi lệ chã.

"Tôi" ngồi im-lim chiếc lát ghế hơi thở nặng nề, dựa tay lau nước mắt.

Tôi vui hay tôi vô tình không đượ cái vết sần của Tôi, Hôi ra thì biết được.

Khi trước Tôi có người chơi thắm yếu, anh ấy ngỏ lời, có lời dòn ca, lại vãn hay chữ lời.

Học trò xuất thân chưa làm chín niêc, mới lấy cái nghề về - với cái - đàn nơi trường xưa kẻ sanh nhai; tuy không được đứ đứ, nhưng cũng đi chỉ-tiểu trong gia-đinh và hưởng được cái thú tự - do, nên vô công anh tự mà bằng bụng làm.

Trong ấm ngoài êm, linh nhữp "nghĩa" mạn chằng được bao lâu, rồi dần dần 1er mùi, ai trẻ có công sản, rồi giấy truyền đơn ở lính thành Bachue không biết.

Chông Tôi là Duyên bị bắt tòa lên an tâm tháng tá thất oan. Nên chỉ ai nói đến hai liêng cộng-sản, tức là đem cái phim điện cải lương trong khi trước, lại trong làng trí Tôi, hai Tôi dài dài lòng rơi.

Tôi đã rằng: tôi bị nạn cộng-sản hại thân, chớ vô chúng tôi vẫn an duyên đẹp phận, trong một căn nhà là con ở cạnh diên Hội-dông Nhuận, lại làng Vĩnh-mỹ, làm sao tôi lại bỏ nhà đi lu, lơ lửng này ông Tô này?

(Còn nữa)

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

DƯỢC HƯỚNG ĐẠC AN CỦA CHINH-PHO LẬP RA NĂM 1878

Hội hội thành lập 120.000.000 franc

Vốn đăng ký: 120.000.000 franc

Vào theo từ từ ngày 31-12-32: 120.000.000 franc.

Chủ tịch Hội: (Ông) col-mô-nô: M. HENRI THION DE LA CROIXE

Thư ký Hội: M. PHIL BAUDOUIN

Địa chỉ: 11, rue de Valenciennes - INDOCHINE

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐA-LÝ

- TRUNG-HOA, CA NT ON, HONGKONG, P E E I N, YUNNANFU, S A I G O N, HAITIANG, CAN T B O, H A N O I, N A M D I N H, O C I N H O A, T O U R A N E, V I N H, B A N G K O K, D I E B U T I, N O O M B A, P A P E R T E, F O N D I C B E R Y, S I N G A P O R E

GIAO THIỆP KHẤP CÁC NƠI TRÊN THẾ GIỚI

Làm sổ các công việc ngân-hàng và bất cứ các chi-nghành ở SAIGON - QUAI DE BELGIQUE

R. C. N. 1

CHƠI MUỐN TỬ-SÁT

Table with 2 rows and 5 columns: Số các lá bài, Thời hạn và giá tiền mua, 1 tháng, 3 tháng, 6 tháng, 1 năm.

Hội Van-Quốc Tiết-Kiệm

MỘT HIỆP ĐƠN HẠC DANH PHÁP

Hội tu hành theo luật nghị định ngày 25 April 1919

Vốn đăng ký số 1.000.000 đồng bạc Trường-hải

và 8.000.000 quan tiền Pháp

QUẢN-LÝ CỬ ĐÔNG-PHÁP: 35, đường Chaignes - SAIGON

CHI-NHÁNH HÀ NỘI: 114, Rue Bergois Dambois

VÉ SỐ 5 VỐN 1000

mỗi tháng đóng:

5

vé đăng bằng giấy lụa trị bởi

3 CUỘC XỔ SỐ MỖI THÁNG

Vé trúng ra đăng lịch bạc

1- 55 bạc. \$ 8000

2- 55 bạc. \$ 1000

3- Một vé trị-cấp. \$ 1000

Vé đăng trúng ra trong cuộc xổ số thế ba này thì đăng đủ 60

vé một vé trị-cấp, chúng còn phải đăng lần tháng nữa, lại có số

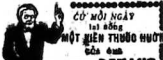
biên bản lập tức và đăng đủ 60 vé một số khác vốn mỗi tháng.

NÊN LƯU Ý: Cần dùng nhiều người để tư cách đăng

lần Đại-Lý thay mới choH.

Một cuộc may ít có

Có tiệm họa hình muốn bán các thứ nước thuốc dùng trong nghề họa hình, giá thật rẻ. Ai muốn mua thì xin mời đến xem hay là viết thư thương nghị đi nơi Bôn-ba.



Advertisement for 'L'ÉCLAIR' medicine, mentioning 'M. DEHAUT' and 'M. BOI QUANG-CHI'.

DOCTEUR NGUYEN-VAN-KIEU

MEDICIN DENTISTE STOMATOLOGISTE DIPLOME DE PARIS. Trị bệnh đau miệng và đau răng. 119, Boulevard Bonard (trên lều ngễ lần thế khác) SAIGON.

BINH ĐAU GÂN CỘT

Là một chứng bệnh khổ mà là cho rành rõ về ở khoả được. Kỳ là chớ ng bịnh có khi biết có khi không biết được mà phươg ngo, và về sanh có 7 nghĩa báo phải lấy về trong nhà re. Bộ phận làm cho thảo hệ-lưng kỳ, lấy đó độc cịe trong minh là là gạc vớ-y.

GIỜ KHÁM BỆNH: Buổi mai từ 7 giờ tới 12 giờ Chiều từ 3 giờ tới 6 giờ

TRƯỜNG ERVIL (duốc và bột) có bán tại Saigon, nơi nhà itước trường-hải, số nhà 195 201, đường Chaigne và nơi các nhà thuốc khác.

Ai muốn dùng thuốc Tây mới, tốt bằng nhất?

Ai muốn có người báo-chế thật kỹ càng,

hết tạo thuốc của các quan Đốc-Tô?

VẬY XIN QUI VỊ ĐẾN TÀI:

pharmacie franco-asiatique

PHAP-A DƯỢC PHÒNG RUE DES MARIINS, 219 - CHOLON

Tại đó có cả ông PHAM-HUU-HANH ở ở hang Bao

hết-số, tức qui vị mới các mas-ma và tu-vi.

Thuốc mới và tốt nhứt-hạng, giá rất rẻ.

Qui vị ở 17, phố Tân pho ĐH nhà thuốc, (hì chúng tôi sản lượg hì

hàng, gư thuốc tinh sự mới phân lại không tinh tìn cuộc-ph).

CÁC CÔ CÔ EM!
Hãy cho các em nhỏ của
quì có ăn sữa đặc, có đường

NESTLÉ



hình

CÒN CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon
có sách dạy nuôi dưỡng con nít
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
VIDAL - Quì Bà quì Cô muốn
dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

Ai muốn làm bản kềm?
Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MÀ RẺ TIỀN

Hãy lại nhà in Union

NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, đường Lucien Messard, Saigon

Có đủ máy móc làm bản kềm,
bản đóng, tốt đẹp mà giá
không phải mắc như nơi khác.

Chánh-phủ Pháp mới mở
cuộc chiêu an hôm 9 Mai

Về việc Mời ra làm giặc
giết hại dân ở miền chín xã
Sông-con thuộc huyện Đa-
lộc tỉnh Quảng nam từ đầu
tháng giêng tháng hai ta
đến nay.

Nay được tin rằng đối
với cuộc phiến-động ấy,
chính-phủ Pháp đã định
không dùng binh nữa mà
dạy qua chính-sách chiêu-
an phủ dụ.

Ngày 9 Mai, quan Khâm-
sứ Trung-ky nhân đi thăm
con đường thượng mới
đắp - con đường dọn theo
núi từ mạn ngược Quận-
nam thông vào Kontum-
có ghé vào đồn An-diêm
mở cuộc chiêu an dân Mọi.

Trước đó các quan địa-
phương có ra truyền cho
dân Mọi, tức là bọn đã ra
làm giặc ấy, đến ngày 9
Mai thì kéo nhau ra hội tại
đồn An-diêm để tiếp an
uống và nghe các quan
hiệu dụ.

Hôm 9 Mai, dân Mọi kéo
nhau ra đến đồn An-diêm
chứng được trên dưới ba
trăm người.

Trước mặt
quan Khâm-sứ, quan tòa,
quan tỉnh bọn Mọi này nói
rằng chúng vẫn lo việc buôn
bán ăn ăn, chứ không hề
có làm giặc làm đã gì hết
và bao giờ chúng cũng vẫn
qui thuận với nhà nước,

vì các quan để mà sống
con sự làm giặc đó là Mọi
ở trên núi cao kia chúng
chẳng hề dự biết một tí
nào.

Nhưng quan Khâm cùng
các quan cũng cứ dùng lời
từ từ yên-ìy và khuyến dụ
chúng bảo chúng phải theo
đường làm ăn lương thiện,
không thì nhà nước sẽ
trừng phạt không tha.

Xong rồi những dân Mọi
ấy chia nhau từng bọn ra
làm thí trâu và thối cơm
mà ăn với nhau, gạo người
ta cấp cho không nhiều đến
nỗi ăn không hết, còn thừa
lại, chúng đem bán cho dân
các làng gần đó.

Tiếp-xong, Mọi sắp hàng
ra « mùa giáng » cho các
quan xem (mùa giáng là
một lễ mùa riêng của Mọi
ở đây)

Đến chiều ngày hôm ấy
thì giã tan:

Quan-Khâm-sứ ghé vào
Đồn non nửa giờ rồi ngồi
đi thăm đường mới. Còn
các quan tòa, quan tỉnh ở
lại, có một hắt thấy các
thôn hào Annam trong
chính xã mà hỏi ý-kiến về
sự đối phó với giặc Mọi.

Sau khi bàn với nhau
một lúc, các thân hào đồng
ý xin các quan hai điều:

1) Đối với giặc Mọi, tuy
chiêu an mặc lòng mà cũng
phải dùng binh mới được.
Vì chúng phỉn phác bất
thường, hôm nay, chúng
đến ăn uống như thế, chớ
ngày mai chúng sẽ vác
dũ vào đảo ra đảm người
ta như bọn, Thế nào
cũng phải cho chúng nghe
tiếng súng một phen cho
dữ đời thì chúng mới sợ.

2) Về các Mán Mọi gần
vực dân ta, xin nhà nước
phải lập thành xã thành
thôn và đặt người, làm đầu
quản-trị chúng mới được.

Mà người làm đầu ấy thì
phải là người Mọi, họ mới
quen thuộc mà cai-trị nhau
dễ dàng hơn. Còn ở đờ
như từ trước đến giờ, giữa
dân Mọi không có người
làm đầu quản-trị, thì mỗi
khi có việc gì, chẳng biết
hỏi ai thật là bất tiện.

Hai điều thỉnh cầu ấy các
quan để đặt lên ngay lúc
quan Khâm-sứ từ đường
mới trở về đồn An-diêm.

Ngài lấy làm bằng lòng
và hứa rằng ngài sẽ phò cho
quan địa-phương thì hạnh
ngាយ.

Chừng một tháng nay
bọn Mọi không ra quấy
náo nữa. Nhưng theo dự
luận miên này thì sự yên
lặng ấy là sự yên lặng tạm,
vì chúng hay phỉn phác
lắm, không thể tin được.
D. P.

Một cơ hội may mắn ít có

Nhơn dịp Chánh-phủ bỏ thuế rượu trắng và giá
thuế nhập cảng nhiều thứ thuốc bắc, NHƯ-THIÊN-
ĐƯỜNG chúng tôi cũng vì sự ích-lợi cho các thân
chủ thích uống ba thứ thuốc rượu:

- 1 - Vệ-sanh được từ,
2 - Khử-phong bá-bồ được từ,
3 - Phong-thấp trát-dã được từ,

Nên chúng tôi hạ giá rất nhẹ như dưới đây:

1 - Vệ-sanh được từ:
Ve lớn khi trước bán... \$20, bây giờ còn... \$20
Ve nhỏ... 0.25

2 - Khử-phong bá-bồ được từ:
Ve lớn khi trước bán... 0.80, bây giờ còn... 0.80
Ve nhỏ... 0.40

3 - Phong-thấp trát-dã được từ:
Ve lớn khi trước bán... 0.80, bây giờ còn... 0.80
Ve nhỏ... 0.40

Ba thứ thuốc rượu này, bên đường hào khá
chế học rất kỹ càng. Hễ uống vào thì thấy công
hiệu mau mắn lạ lùng. Ai ai có uống rồi cũng đều
công nhận là hay hơn các thứ thuốc khác của
khác bả họ.

Thiệt tưởng của quì mà giá lại rẻ, lại quì quì
hàng của cũng nên mua để sẵn trong nhà mà dùng, hoặc
đem ra đãi khách càng tốt vậy.

NHƯ-THIÊN-ĐƯỜNG
47, Rue de Canton, 47 -- CHOLON

MỸ NHON VIỆN

SỮA SẮC ĐẸP
DÀNH CHO THỊ
SẮC SÓC HÀN
TAY SẮC CHƠI
TÂM ĐANG CHẤT
PARAFFINE
Nhà máy Việt Nam đang
48, đại lộ Bonard, Saigon

Thưa quì bà quì cô,
Tôi lấy làm báo hạnh trình quì bà quì cô biết rằng tôi
mở một Mỹ-Nhơn-Viện, tại 48 phố Bonard.
Được chủ-nhiệm của cửa hàng trang hoàng rất lịch sự,
chắc quì bà quì cô sẽ ưa lòng.
Bên ngoài thì đàng hoàng sắc đẹp của việc sản xuất
chọn thì đã có người giúp việc theo dõi quyền trọng
của tôi.
Có chế sắp đặt: riêng đồ làm cho 6m bát bằng cách
sánh trẻ thì và làm chất paraffine.
Xin quì bà quì cô thăm cổ, đến viếng Mỹ-Nhơn-Viện
thì tôi rất hoan nghinh.
Nay kính
MADELEINE BUI

HÀNG BẢO-KẾ

LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ông BOY-LANDRY
Lâm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những
nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Chợ-lớn hoặc ở trong Lục-tỉnh mà
chịu bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại
vật quì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ
vô công. Xin anh em lưu-ý.

Tiểu thuyết 25 Mai, số 9

cung - ngọc - oanh

HỒI THỨ NHÌ
Cảnh thứ nhất
(Tiếp theo)

HÀNG CUNG
Mạc-dăng-Dung nổi giận,
rút gươm ra toan chém,
nhưng đã có Duy-Nhạc lại
thòp ngực Nguyễn-văn-Vân
kéo ra, dăm vào tim

Từ-thế-Lan sợ lý mưu
kế vua, vô lo mặt chí rời
nuốt.

Mạc-dăng-Dung (chỉ Từ-
thế-Lan) Người kia có chức
phận gì trong Triều mà
được vào châu vua tại hậu-
cung.

Phạm-Thư. - (trời cười,
nhúm nháy) Ấy là Từ-thế-
Lan đồ tiên-sĩ trong kỳ thi
vừa rồi. Lúc ấy, Vũ-xuyến
Hầu đi vắng, nên bày giờ
không nhận được mặt. Vì
chức phận còn nhỏ nên
không dám đến yết-kiến
đại-nhân.

Mạc-dăng-Dung. - Nhà
người không dám đến hầu
ta, nhà người lại dám vào
châu Thiên-Tử Hà...

Hà... Cách củ-chì của người
hạt dẻ dang nghi ngờ (nói rồi
liếc Duy-Nhạc ra hiệu báo
khám).

Duy-Nhạc khám trong
minh Từ-thế-Lan không
thấy gì.

Từ-thế-Lan (văn trời
cười) Bẩm Đại-nhân, tiên-
sinh phân bèo trôi-ìi vào
biển cả mình-móng, trong
lúc giống đó, chưa biết số
phận ra sao, mông on Bé-
Hà và đé-nhân nghĩ tới
cho tiên-sinh đưa ra khỏi
Nghe tiên sinh là tán hóa
kỳ-thì vừa rồi. Thánh
Thượng-muôn thứ tai, nên
đó vào để làm một bài thơ
tặng bả công-khánh tán
tâm với nước như ngài.

Mạc-dăng-Dung (bủa tin,
nửa ngờ) Nhà người thứ
đọc cho ta nghe.

Từ-thế-Lan. - Xin và g.
Anh hãy thử về một chiếc gươm.
Đề nói: quân hà, sấn ước nhà.
Lên là... trừ gian, ừ ừ c...
đến.

Mạc-dăng-Dung. - (ra
về bằng lòng) Thơ của nhà
người cũng đé nghe đó;
người đó khờ khạo thì nên
chọn chưa mà thờ.

Các quan đều cảm tức,
hàm hực.

Từ-thế-an. - Lời vàng
ngọc, tiêu sinh ghi lòng
tạc...
Mạc-dăng-Dung bả vua
rời trong cung đi ra.

Vua Chiêu-Tôn từ trên
ngai bước xuống, ngó
theo có vẻ tức hực. Các
quan ngắm nghời cái đầu
xương gấm.

Phạm-Thư. - Tâu Bệ-
hạ, mặt chỉ khác.
Vua Chiêu-Tôn. - (viết
trong, trao cho Thế-Lan)

TRONG TÂM NGÀY
mở: lo thuốc DIPLORYL
chứ không BỆNH LAU. Khó
hỏi, không ốm lại, không bị
bệnh khác, không phải rừn
rầy loí thời. Nhân được 55
quyển, sẽ sin gửi thuốc,
không mất công.
LIZINSKI et Co
67, rue de la Victoire - PARIS
hay các hàng báo chí Mỹ
Sách bìa, không mất công.

NHỊ-THIỆN - ĐƯƠNG

CHOLON

Advertisement for NHỊ-THIỆN - ĐƯƠNG featuring a central logo with a figure and text in Vietnamese and Chinese characters. The text describes a medicinal product and its benefits.

Công-vân

Table listing names and amounts under the heading 'Công-vân'. It includes names like Nguyễn-vân-Dầu, Trần-thị-Nghĩa, and others with corresponding numerical values.

Coi chừng kẻo mất tay gian hùng

Text article discussing political or social issues, mentioning figures like Nguyễn-vân-Dương and discussing the state of the country.

Advertisement for BROSSARD MOPIN, a manufacturer of carriages and mosaics. It includes the company name, address, and contact information.

Advertisement for PHÒNG CỎI MẠCH NGUYỄN-VĂN KHAI, a medical clinic. It lists the doctor's name and services.

Advertisement for HO LẠO, a medical product. It describes the benefits of the product for various ailments.

Advertisement for PENSIONNAT HUYNH-KHƯƠNG-NINE, a pension or insurance service. It provides details about the service and contact information.

Table listing names and amounts, similar to the 'Công-vân' table. It includes names like Phạm-thị-Thích, Nguyễn-vân-Dương, and others.

Advertisement for Khâm đen suôi-dòn NGUYỄN-VÂN-BÚP, a cosmetic or health product. It describes the product's benefits and provides contact information.

Advertisement for TIÊU-TRUYẾT - 25 5-36, featuring a logo and text. It describes a medicinal product and its benefits.

Text article discussing various topics, including social issues and personal observations. It mentions figures like Nguyễn-vân-Dương and discusses the state of the country.

Advertisement for RUVV BẮT-HÀ GET PIPPERMIN GET, a medicinal product. It describes the product's benefits and provides contact information.

